

مشكلة مخدرات رئيسية في كوننولث الدول المستقلة ، ويصنع نفس المركب في معامل سرية في أمريكا الشمالية . وتصدر كميات متزايدة من القات من البلدان المنتجة إلى استراليا والى بلدان في أوروبا وأمريكا الشمالية . وتدعى الهيئة الحكومات إلى التعاون في منع الاتجار غير المشروع الواسع النطاق في المنشطات والى دراسة مدى وأنماط اساءة استعمال هذه المواد المدرجة في اتفاقية ١٩٧١ ، أو المواد الأخرى غير الخاصة للمراقبة الدولية ، مثل الأيفيدرون والقات .

١١ - وتحظى الجهود التي يبذلها اليونيسف بتقدير كبير من الهيئة . وقد تعاون اليونيسف في عام ١٩٩٣ مع ٥٩ بلدا من خلال ١٨٣ برنامجاً إقليمياً وقطرياً لمكافحة المخدرات . وعلاوة على ذلك ، يتضمن برنامج عمله التنفيذي لعام ١٩٩٣ ٣٢ مشروعًا دوليًا لدعم طائفة متنوعة من أنشطة مكافحة المخدرات ، مثل التدريب المتخصص والبحوث والخدمات الاستشارية . وقد نفذت هذه الأنشطة بالتعاون مع مختلف الوكالات المتخصصة في منظمة الأمم المتحدة ومع منظمات دولية أخرى ومنظمات غير حكومية . وتبليغ اعتمادات الميزانية المخصصة لمشاريع التعاون التقني في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ١٣٥٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . كما يدعم اليونيسف عمل الهيئة عن طريق توفير أمانة أدمجت إدارياً ضمن هيكله ، وغير ذلك من أشكال الدعم المقدم بناءً على الطلب .

١٢ - وبخصوص مراقبة السلائف ، ووفقاً لما لاحظه الهيئة في تقريرها بشأن تنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية عام ١٩٨٨ ، المقدم إلى لجنة المخدرات في دورتها السادسة والثلاثين ،^(٥) لن يتم البقاء على فرق العمل المعنية بالإجراءات الخامسة بالكيماويات ، التي أنشأها عام ١٩٩٠ رؤساء دول وحكومات مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى ورئيس لجنة الجماعات الأوروبية ، وسوف تتضطلع الهيئة والأجهزة المعنية بالأمم المتحدة بمهام المتابعة ، حسبما نص عليه في تلك الاتفاقية . وتقدم الهيئة بالفعل ، في إطار الوظائف المعهود بها إليها بموجب الاتفاقية ، المساعدة إلى الحكومات في وضع الإجراءات واقامة الآليات لمراقبة السلائف ، بما في ذلك التأكيد من شرعية المعاملات . وتعتمد الهيئة توسيع نطاق عملها الحالي كما ستضطلع بأنشطة إضافية وفقاً لما تراه ضرورياً ، رهنا بتتوفر الموارد .

الفـ - أهمية تخفيف الطلب

١٣ - بفضل التشجيع الذي لقيته الهيئة من الجمعية العامة في قرارها ١٢١٤٨ الذي اعترفت فيه على النحو الواجب بأهمية المهمة الأساسية للهيئة والمتمثلة في رصد وتقييم تنفيذ أحكام المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة ، وبفضل رد الفعل الإيجابي للحكومات على موقف الهيئة الحازم ضد اضفاء الشرعية على الاستعمال غير الطبيعي للعقاقير المخدرة الخاصة للمراقبة الدولية ، تواصل الهيئة اطلاق اشارات التحذير إلى الحكومات والهيئات الدولية . وتود الهيئة ، في هذا التقرير ، أن تلفت انتباه الحكومات إلى الأهمية الحاسمة التي تكتسيها برامج تخفيف الطلب .

١٤ - وقد كان يميز في الماضي بين البلدان الموردة والمستهلكة . ويدرك الآن على نطاق واسع أن هذا التمييز لم يعد له أي معنى : فقد تحولت البلدان المستهلكة إلى بلدان موردة والعكس بالعكس . كما فقدت عبارة "بلدان العبور" معناها الأصلي : إذ أخذت هي كذلك تتحول بسرعة إلى بلدان مستهلكة وربما تصبح بلداناً موردة أيضاً . ولم يعد صحيحاً ، إن كان كذلك في وقت ما ، الرأي المبسط القاضي بأن قمع الانتاج غير المشروع للعقاقير المخدرة في بعض "البلدان الموردة" و/أو تخفيف الطلب غير المشروع عليها في "البلدان المستهلكة" سوف يفضي تلقائياً إلى حل مشكلة العقاقير المخدرة .

١٥ - ومع ذلك يلزم لا يغيب عن البال أن المجهودات الرامية إلى تخفيف الطلب لا يمكن أن يحالها النجاح دون تقليله العرق غير المشروع للعقاقير المخدرة تخفيفاً كبيراً : فإذا كانت العقاقير المخدرة متوافرة ويمكن الحصول عليها بسهولة ، فإن متعاطي المخدرات جدد سوف يحلون بسرعة محل المتعاطين القدامى . وفي ذات الوقت ، هناك دلائل على أن القضاء على عقار مخدر معين في السوق لا يعني التغلب على مشكلة العقاقير المخدرة ولكن يعني فقط حدوث تحول نحو عقاقير مخدرة أخرى أو مواد أخرى يساء استعمالها . ونتيجة لذلك ، فإن الاجراءات الرامية إلى تخفيف العرق غير المشروع للعقاقير المخدرة لن تكمل سوي بنجاح مؤقت في غياب الجهد الذي تستهدف تخفيف الطلب غير المشروع عليها .

١٦ - وتلاحظ الهيئة مع الارتياح أن هذه الفلسفة ، وهذا النهج المتوازن ، يتجسد في استراتيجية اليونيسف ، إذ أن المساعدة على صوغ مكوك قانونية وطنية وتعزيز دور ائفاذ القوانين ودعم التنمية الاقتصادية البديلة وتقديم المساعدة بغرف تحسين الاحوال الاجتماعية والتربيوية والصحية ، كلها عناصر تدرج ضمن برامج اليونيسف ومشاريعه .

١٧ - ومن الواضح أنه لا يمكن الفصل ، على الصعيد الوطني ، بين خفق العرق وخفق الطلب . ومع ذلك فإن هناك فرقاً رئيسيًا بين الاثنين على الصعيد الدولي : إذ يمكن أن "تقنن" في المعاهدات الدولية تدابير مكافحة صنع المخدرات وانتاجها والاتجار بها وتسويتها بشكل غير مشروع ، لأن تطبيق هذه المعاهدات على نحو متماثل يشكل معياراً لا مناي منه لسير عمل النظام العالمي لمراقبة العقاقير المخدرة ؛ غير أن أساليب خفق الطلب لا يمكن "توحد" بالوثائق القانونية .

١٨ - وتدعو الهيئة الحكومات إلى اعتبار خفق الطلب أحدى الأولويات الأساسية لتلك الحكومات في مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة . وتحث الهيئة الحكومات على أن تتعاون بشكل وثيق في تبادل المعلومات بشأن النتائج التي أسفرت عنها برامجها الرامية إلى تخفيف الطلب (حالات النجاح وكذلك حالات الانفلاق) . وتقدر الهيئة تقديرًا كبيرًا الجهد التي يبذلها اليونيسف وغيره من كيانات الأمم المتحدة مثل موسعة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة

للتربيـة والعلم والثقافة (اليونيسكو) والمنظـمات الدولـية الحكومية وبعـض المنظمـات غير الحكومية . وتدعـو الهيئة الحكومـات الى التعاون مع هـذه المنظمـات والـى التـعاون مـساعدتها في صـوغ برـامج خـفض الـطلب .

١٩ - وقبل ٢٠ عامـاً أدرـك المجتمع الدولـي ، لأول مـرة ، أهمـية خـفض الـطلب : وقد تـرجمـت هـذه الفـكرة إلـى أحكـام اتفـاقـية ١٩٧١ ، مـتبـوعـة مـباـشرـة بـتعديل اتفـاقـية ١٩٦١ بـبـيرـوـتوـكـول ١٩٧٢ . ومن الجـدير بالـملاحظـة أن اتفـاقـية ١٩٨٨ ، التي كانـ الغـرض منها أن تكون اتفـاقـية تـناـهـي صـراـحة الـاتـجـارـ غيرـ المـشـروعـ ، تتـضـمنـ كذلكـ أـحكـاماـ بشـأنـ خـفضـ الـطلبـ .

٢٠ - وتهـدـيـ أـحكـامـ المـعـاهـدـاتـ الدـولـيةـ لـمـراـقبـةـ العـقـاـقـيرـ المـخـدـرـةـ إلـىـ منـعـ العـرـفـ غـيرـ المـشـروعـ لـلـعـقـاـقـيرـ المـخـدـرـةـ أوـ عـلـىـ الـأـقـلـ تـخـفـيـصـهـ .ـ وـنـتـيـجـةـ لـذـكـ تـشـكـلـ تـلـكـ أـحكـامـ الـعـمـودـ الفـقـريـ لـأـيـ بـرـنـامـجـ وـطـنـيـ لـتـخـفـيـصـ العـرـفـ .ـ وـيـخـتـلـفـ الـوـضـعـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـبـرـامـجـ الـوطـنـيـةـ لـخـفـقـ الـطـلـبـ :ـ فـيـ مـعـظـمـ الـبـلـدـانـ تـتوـافـرـ بـالـاسـوـاقـ الـمـحـلـيـةـ مـوـادـ مـشـروـعـةـ بـدـيـلـةـ وـلـاـ سـيـماـ الـمـشـروـبـاتـ الـكـحـولـيـةـ وـمـنـ شـانـ اـحـدـاثـ تـحـولـ مـنـ اـسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـعـقـاـقـيرـ الـمـخـدـرـةـ الـخـاصـةـ لـمـراـقبـةـ الدـولـيـةـ إلـىـ اـسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـكـحـولـ وـالـعـذـيبـاتـ الـعـضـوـيـةـ وـالـمـوـادـ الـأـخـرـىـ أـنـ يـشـكـلـ اـنـجـازـاـ مـشـكـوكـاـ فـيـهـ لـبـرـامـجـ خـفـقـ الـطـلـبـ .

٢١ - وهـكـذاـ فـمـنـ الـمـهمـ بـمـكـانـ أـنـ يـكـونـ هـدـفـ هـذـهـ بـرـامـجـ الـوطـنـيـةـ خـفـقـ الـطـلـبـ عـلـىـ جـمـيعـ الـمـوـادـ الـتـيـ يـسـاءـ اـسـتـعـمـالـهـاـ .ـ وـتـتـجـسـدـ هـذـهـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ النـهـجـ الـذـيـ تـتـبعـهـ مـنـظـمةـ الـصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ تـجـاهـ هـذـهـ الـمـشـكـلـةـ :ـ فـبـرـنـامـجـ هـذـهـ الـمـنـظـمةـ الـمـتـعـلـقـ بـاسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـمـوـادـ شـامـلـ وـلـاـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ الـمـخـدـرـاتـ وـالـمـؤـتـرـاتـ الـعـقـلـيـةـ .ـ وـتـشـيدـ الـهـيـةـ بـلـجـنةـ الـخـبرـاءـ الـتـابـعـةـ لـمـنـظـمةـ الـصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ وـالـمـعـنـيـةـ بـالـأـرـتـهـانـ بـالـعـقـاـقـيرـ الـمـخـدـرـةـ لـلـفـتـهاـ الـاـنـتـبـاهـ مـجـدـداـ ،ـ فـيـ تـقـرـيرـهـاـ الثـامـنـ وـالـعـشـرـينـ الـذـيـ تـمـ نـشـرـهـ مـؤـخـراـ ،ـ إلـىـ الـمـشاـكـلـ الـمـقـتـرـنـةـ بـاستـهـلاـكـ التـبغـ وـالـكـحـولـ وـعـقـاـقـيرـ أـخـرـىـ .ـ وـتـرـحـبـ الـهـيـةـ بـتـركـيزـ لـجـنةـ الـخـبرـاءـ عـلـىـ ضـرـورـةـ الـاخـذـ بـنـهـجـ شـامـلـ فـيـ مـكـافـحةـ اـسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـعـقـاـقـيرـ الـمـؤـتـرـةـ عـلـىـ الـعـقـلـ .ـ وـتـلـاحـظـ الـهـيـةـ أـنـ هـذـاـ النـهـجـ الشـامـلـ يـرـدـ كـذـلـكـ فـيـ اـسـتـراتـيـجـيـةـ الـيـونـيـسـكـوـ لـلـتـرـبـيـةـ الـوقـائـيـةـ .

٢٢ - وقدـ شـدـدـ عـلـىـ الـأـهـمـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ لـخـفـقـ الـطـلـبـ الـمـؤـتـرـ الدـولـيـ الـمـعـنـيـ بـاسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـعـقـاـقـيرـ وـالـاتـجـارـ غـيرـ المـشـروعـ بـهـاـ ،ـ الـمـعـقـودـ عـامـ ١٩٨٧ـ ،ـ وـاجـتمـاعـ الـقـمـةـ الـوـزـارـيـ الـعـالـمـيـ لـخـفـقـ الـطـلـبـ عـلـىـ الـمـخـدـرـاتـ وـمـكـافـحةـ خـطـرـ الـكـوـكـاـيـنـ ،ـ الـمـعـقـودـ فـيـ لـندـنـ مـنـ ٩ـ إلـىـ ١١ـ نـيـسانـ /ـ ١ـ بـرـيلـ ١٩٩٠ـ ،ـ وـالـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ،ـ فـيـ عـامـ ١٩٩٠ـ عـنـدـمـ اـعـتـمـدـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـعـالـمـيـ .ـ وـتـوـدـ الـهـيـةـ أـنـ تـوـكـدـ أـنـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ،ـ فـيـ الـفـقرـةـ ١٠ـ مـنـ قـرـارـهـاـ ١٢/٤٨ـ ،ـ وـضـعـتـ خـفـقـ الـطـلـبـ عـلـىـ رـأـيـ الـقـضاـيـاـ الـتـيـ طـلـبـتـ إـلـىـ لـجـنةـ الـمـخـدـرـاتـ وـالـمـجـلـنـ الـاـقـتـمـاديـ وـالـاجـتمـاعـيـ الـنـظـرـ فـيـهـاـ وـاـمـدارـ تـوصـيـاتـ بـشـانـهـاـ .

٢٣ - وينبغي أن يستند صوغ البرامج والأنشطة ذات الصلة بخنق الطلب الى معرفة بالحالة الحقيقية لاساءة استعمال العقاقير المخدرة . وترى الهيئة انه يمكن تقييم طبيعة و مدى مشاكل العقاقير المخدرة دون اجراء دراسات وبائية مكلفة . ويسمح جمع البيانات وغيرها من المعلومات من دوائر انفاذ القوانين والاطباء والميدالية والمرشدين الاجتماعيين باجراء تقييم سريع لحالة اساءة استعمال العقاقير المخدرة (أي فئات تتغوط اية مخدرات وما هي الوسائل المستعملة في ذلك ، الخ). بل يتتيح كذلك الخروج بتقييم تقريري لمدى اتساع نطاق المشكلة . وتود الهيئة أن تسترعى انتباه الحكومات الى الحاجة الى الرصد المستمر للحالة الدائمة التغير لاساءة استعمال العقاقير المخدرة .

٢٤ - وينبغي أن تضم استراتيجيات تخفيف الطلب تصميما دقيقا ، على ألا يوضع في الاعتبار الأفراد المعنيون وحدهم بل كذلك البيانات الاجتماعية - الثقافية والاقتصادية . وتبعا لذلك يجب أن تكيف البرامج حسب المجتمع المعنى .

٢٥ - وتحويل السلطات للمجتمع المحلي فيما يتعلق باساءة استعمال العقاقير المخدرة يشكل في كثير من الاحيان الرابط الاساسي بين الخدمات التربوية وخدمات العلاج . والهدف من هذا الاجراء هو تعزيز شعور المجتمع المحلي بأن لديه بعف السيطرة على عملية اتخاذ القرارات التي تمسه مسا مباشرا . وقد يكون هذا النهج حاسما في انجاح كل من استراتيجية تخفيف العرق واستراتيجية تخفيف الطلب ، ولا سيما في الظروف التي تكون فيها الضوابط الاجتماعية في حكم المعدومة . ولذلك يشكل تعزيز تماسك المجتمعات المحلية واحدة من أهم المهام .

٢٦ - ويجب أن تكون البرامج التربوية مصممة بدقة كي لا تعطي نتائج عكسية . ويمكن أن يقدم الدعم لحملات وسائط الاعلام بهدف توعية الجمهور بأخطار اساءة استعمال العقاقير المخدرة . وتستهدف البرامج التربوية في المقام الاول الشباب داخل المدارس وخارجها . وينبغي تشجيع البرامج الرامية الى ترويج نمط حياة سليم والمتضمنة عنصر الوقاية من المخدرات . وينبغي ألا ننسى أن البرامج التربوية ، في عدد كبير من البلدان النامية التي ليست لديها خدمات كافية في مجال الرعاية الصحية والاجتماعية ، تشكل عمليا الوسيلة الوحيدة المتاحة للقيام بأنشطة خنق الطلب .

٢٧ - كما تشكل معالجة مسيئي استعمال المخدرات واعادة تأهيلهم عنصرين اساسيين من عناصر استراتيجيات تخفيف الطلب . غير أن أي برنامج معين لم يكن فعالا بالنسبة لجميع متعاطي المخدرات ، حتى داخل البلد الواحد ، كما أن نقل نظام للعلاج من ثقافة الى أخرى لم يكن دائما عملية بناءة . ولذلك يجب أن تكيف برامج العلاج واعادة التأهيل حسب الاحوال والظروف المحلية .

٢٨ - ويتوقف نجاح برامج خنق الطلب على عاملين هما : توفر الارادة السياسية لدى

الحكومات في التصدي للمشكلة ، الذي قد يتجسد ، في جملة أمور ، في توفير الموارد المالية الازمة ؛ واستعداد المجتمع المحلي للتعاون . وما لم يؤخذ بنهاي "من القمة الى القاعدة" و "من القاعدة الى القمة" في آن واحد ، فلن يكون من المعقول واقعيا انتظار نتائج ايجابية من برامج خفض الطلب .

٢٩ - وتسلم الهيئة باهية جوانب معينة من استراتيجية "تحفيض الضرر" باعتبارها استراتيجية وقائية ثالثة لاغراق تحقيق الطلب . غير أن الهيئة ترى أن من واجبها أن تسترعى انتباه الحكومات إلى أن برامج "تحفيض الضرر" ليست بداخل لبرامج خفض الطلب .

٣٠ - وتود الهيئة أن تلفت انتباه الحكومات إلى بعض من الأمثلة الكثيرة على نجاح أنشطة تحفيض الطلب . وبهذا الخصوص تحظى باهتمام متزايد ، حتى في البلدان النامية استراتيجيات العمل على استئثار مجتمعات محلية بكاملها من أجل دعم معالجة الاشخاص المرتدين بالعقاقير المخدرة واعادة تأهيلهم . ويبدو أن هذه التدخلات تتسم بالكفاءة كما أن تكلفتها قليلة نسبيا وتلاحظ الهيئة على وجه الخصوص النتائج المشجعة التي أبلغت عنها منظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالأخذ بالنهج المجتمعى في إزالة السموم وفي العلاج في بلدان مثل سري لانكا وميانمار والهند . وفي ميانمار ، أدى هذا النهج كذلك إلى انخفاض كبير في الجرائم ذات الصلة بالعقاقير المخدرة .

٣١ - كما أبلغ اليونيسف كذلك عن نجاحات حققتها مشاريع تحفيض الطلب . وقد نجح مشروع متكملاً لتحفيض الطلب في باكستان في زيادةوعي الطلاب والجمهور عامه بأخطار اساءة استعمال العقاقير المخدرة . وأشرفت فرق تدخل مكونة من عدد من ممثلي المنظمات غير الحكومية على توجيه دوائر المجتمع المحلي العاملة في مجالات التربية العامة والتنظيم المجتمعى وخدمات العلاج نحو الوقاية من مشكلة المخدرات والتخفيف من حدتها . وفي كولومبيا ، شاركت السلطات البلدية في بوغوتا ، بنجاح ، في تنفيذ مشروع للوقاية من اساءة استعمال العقاقير المخدرة . وركز المشروع ، الذي يستهدف تقليص عوامل الخطير المؤدية إلى اساءة استعمال العقاقير المخدرة ، على الفرد والأسرة والمجتمع المحلي . وفي بوليفيا اعتبر استهداف فئة محددة تحديداً جيداً - وهي في هذه الحالة أطفال الشوارع - على انه السر وراء النتائج الجيدة التي حققتها مشروع يرمي إلى صوغ استراتيجيات وسياسات لحماية أطفال الشوارع من خلال الترويج لنمط عيش بديل عن طريق التربية والتدريب وتوفير المنشورة وخلق امكانيات عمل بديلة .

باء - تأثير الفساد على نظم مراقبة العقاقير المخدرة

٣٢ - تود الهيئة أن تعرب مجدداً عن قلقها العميق إزاء تأثير الفساد على النظم الوطنية لمراقبة العقاقير المخدرة . والفساد مشكلة لا يستطيع أي مجتمع ، أيا كان مستوى نموه ، أن يدعى أنه محصن ضدها . والفساد في أوساط المسؤولين الحكوميين